

# Puipuiga o Fa'ama'i e Aafia ai le Mānava i le Taimi o Ma'itaga



E ui o fa'ama'i e aafia ai le mānava e pei o le COVID-19, Vairasi e aafia ai le mānava, ma le fulū e ono feololo mo nisi o tagata, e iai lava tulaga e pei o ma'itaga e maualuga ai tulaga faigatā o ma'i tigaina i nisi o tagata. Tusa pe o loo e soifua maloloina, o suiga i auala e galue ai puipuiga fa'alēnatura o lou tino, o lou fatu, ma ou māmā i le taimi o lou ma'itaga e ono sili atu ona e aafia ai i ma'i tigaina.

O le COVID-19, fulū, ma le Vairasi e aafia ai le mānava, e mafai foi on avea ma tulaga ogaoga mo pepe e le'o iai ni puipuiga mo siama poo puipuiga fa'alēnatura o le tino e lava lona malosī e tetee atu ai i ia fa'ama'i. O le faia o tui puipui mo puipuiga o fa'ama'i e aafia ai le mānava a'o iai i ma'itaga e mafai ona pasiina atu i lau pepe ia puipuiga, e mafai ai ona fesoasoani i le puipuia ai o i latou mai le mama'i tigaina i ni nai masina muamua talu ona fananau mai ae le'i oo i le taimi e fai ai o latou tui puipui.

O le faia o talifofoga, fufulu o lima i taimi uma, nofo mamao ese ma tagata o loo mama'i, ma le faia o tui fa'afou o le COVID-19 ma tui o le fulū e mafai ona puipuia ai oe mai ma'i, ma fesoasoani i lou tino e tetee atu i siama pe afai sa e latalata i se tasi o maua i le COVID-19 fa'apea ma le fulū. O le faia o se tui o le Vairasi e aafia ai le mānava i le vaitau o fa'ama'i o le Vairasi e aafia ai le mānava (Setema - Ianuari) e mafai ona puipuia ai lau pepe mai ma'i tigaina i ni nai masina muamua talu ona fanau mai.

## Aiseā e ala ai ona maualuga o'u aafiaga i ma'i e aafia ai le mānava i le taimi o ma'itaga?

E tele suiga o lou tino i le taimi o ma'itaga. O tinā ma'itaga e tele suiga latou te vaaia ma suiga i o latou puipuiga fa'alenua latou te lagonaina, o le tātā o le fatu fa'apea ma gaioiga a le māmā. O ma'i e aafia ai le mānava e masani ona o fa'atasi ma le fiva, ma e mafai ona aafia ai le tuputupu'e o lau pepe. Mai se i'uga o ia suiga i lou tino i le taimi o ma'itaga, e ono sili atu ona e aafiagofie i ma'i pe tele āuga ma'ale'ale ete maua ai a'o e ma'itaga nai lo taimi e te le ma'itaga ai.

## E fa'apefea ona tatou iloa e saogalemū tui puipui o le COVID-19, fulū, ma le Vairasi e aafia ai le mānava?

Ua tatou iloa le saogalemū o nei tui puipui i taimi o ma'itaga ona sa su'esu'eina i le tele o tausaga. E tele ni su'esu'ega ua fa'amaonia aloa'ia ai le saogalemū o nei vailaau mo tui puipui ma e sili atu o latou aogā nai lo ni aafiaga. E lagolagoina ma fautuaina e le Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Nofoaga 'Autu o le Puleaina ma Puipuiga o Fa'ama'i), o le American College of Obstetricians ma le Society for Maternal-Fetal Medicine le faia o tui puipui ina ia puipuia ai mai nei fa'ama'i i le taimi o ma'itaga. **E saogalemū ma fautuaina le faia o tui puipui o le COVID-19, fulū, ma le Vairasi e aafia ai le mānava i le taimi o ma'itaga.**

## O a taimi sili ona lelei e fai ai se tui puipui o le COVID-19, fulū, poo le Vairasi e aafia ai le mānava i le taimi o ma'itaga?

E tatau ona faia se tui puipui o le COVID-19, ma le fulū i se taimi vave e mafai ona fai ai, i soo se taimi o lou ma'itaga. O tui puipui o le Vairasi e aafia ai le mānava e fautuaina le faia i le va o le 32 ma le 36 vaiaso o le ma'itaga i le vaitau o fa'ama'i o le Vairasi e aafia ai le mānava. Afai e faia se tui o le Vairasi e aafia ai le mānava o se tinā ma'itaga pe tusa o le 14 aso ae le'i fanau, o le a le mana'omia le faia o se tui puipui o le Vairasi e aafia ai le mānava mo latou pepe (se'i vagana i tulaga faigata). Talanoa i lau tausua soifua i le taimi sili ona lelei mo oe mo se isi aso fa'atulagaina i le foma'i.

## E fa'apefea ona iloa aafiaga o la'u pepe i tui puipui o le COVID-19, fulū, ma le Vairasi e aafia ai le mānava?

O le faia o tui puipui o le COVID-19, fulū, ma le Vairasi e aafia ai le mānava i le taimi o ma'itaga e fesoasoani i puipuiga o lau pepe mai ma'i tigaina, taofia i falema'i, pe malilili ai mai ia fa'ama'i. O le faia o tui puipui i le taimi o ma'itaga e fesoasoani i le fepasiinaa'i o puipuiga fa'alenua e ala atu i totoga fānau/pute i le taimi o ma'itaga, fa'apea ma le taimi e fa'asusu ai ina ua fanau mai. E le agavaa pepe mo tūiga o le COVID-19 poo le fulū se'iloga e 6 masina le matua, o le mea lea o le faia o se tui puipui o le COVID-19 poo le fulū i le taimi o e ma'itaga e tāua tele mo puipuiga o oe ma lau pepe mai ma'i faigatā eseese.

## Ua ou ma'itaga. O lē fea tui puipui o fa'ama'i e aafia ai le mānava ou te agavaa ai?

**COVID-19** – ete agavaa mo soo se ituaiga o tui puipui fa'amaketi o le COVID-19 2024-2025 pe afai e le'i faia sou tui muamua o le COVID-19 2024-2025.

**Fulū** - ete agavaa mo se tui puipui o le fulū pe afai e le'i faia sou tui i se tui 2024-2025 o le vaitau o le fulū. O tinā ma'itaga e mafai ona faia soo se tui o le fulū e laiseneina poo se tui o le fulū fautuaina e le'i fa'aaogaina. E le fautuaina le sipulei o le isu mo tinā ma'itaga.

**Vairasi e aafia ai le mānava** - ete agavaa pe afai ua i le va o le 32 ma le 36 vaiaso o lou ma'itaga ma ua oo i le vaitau o fa'ama'i o le Vairasi e aafia ai le mānava (Setema - Ianuari). \*

\*Afai sa e maua se tui o le RSV i ou ma'itaga ua tuana'i, o lona uiga e le'o mafai ona e agavaa mo le faia o se tui o le RSV, peita'i o le a maua e lau pepe puipuiga mai se tui o le Nirsevimab.

## Āla o fa'amatalaga:

[Tui puipui o le COVID-19 a'o Ma'itaga pe Failele \(cdc.gov\)](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/pregnancy.html)

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/pregnancy.html>

[Tui puipui Saogalemū o le Fulū ma Ma'itaga | CDC](https://www.cdc.gov/flu/highrisk/qa_vacpregnant.htm)

[https://www.cdc.gov/flu/highrisk/qa\\_vacpregnant.htm](https://www.cdc.gov/flu/highrisk/qa_vacpregnant.htm)

[Tūiga o le Vairasi e aafia ai le mānava mo Tinā Ma'itaga | CDC](https://www.cdc.gov/vaccines/vpd/rsv/public/pregnancy.html)

<https://www.cdc.gov/vaccines/vpd/rsv/public/pregnancy.html>

---

### DOH 820-256 October 2024 Samoan

Mo le talosagaina o lenei tusi i se isi fa'atulagana, vili le 1-800-525-0127. Mo i latou e logonoa pe fa'aletonu le fa'alogo, fa'amolemole vili le 711 (Washington Relay) pe imeli le [doh.information@doh.wa.gov](mailto:doh.information@doh.wa.gov).